

ALLER / VENIR (À compléter avec une vidéo explicative)

Voici deux verbes qu'on confond souvent lorsqu'on débute dans l'apprentissage de la langue française : venir et aller. Il faut faire attention car ils ont en fait des sens contraires !

EXEMPLE : Aujourd'hui, les touristes sont allés visiter un joli château. Ils sont venus de loin pour voir cet endroit. Ils y sont allés en bus. Maintenant, ils sont tous rentrés à l'hôtel. Le guide vient leur parler de leur prochaine visite. Demain, ils iront voir l'Alhambra à Grenade.

EXPLICATION : Il est possible que les nouveaux apprenants confondent ces deux verbes parce qu'ils se ressemblent lorsqu'ils sont conjugués au présent (1^{re} personne) : **je vais** et **je viens**. Mais leur sens est très différent

• Aller

On emploie le verbe aller pour désigner un mouvement qui s'éloigne de la position qu'occupe la personne qui parle/dont l'on parle et se dirige vers un autre lieu.

Aller (suivi d'une préposition, le plus souvent « à » met l'accent sur la destination).

Exemples : - Je vais au cinéma ce soir avec des amis.

- Mon oncle et ma tante vont au Sénégal cet été.

On utilise aussi le verbe aller suivi du verbe principal pour former le futur proche.

Ex : Demain, je vais aller m'inscrire aux cours de français.

• Venir

Le verbe venir désigne un mouvement qui se dirige d'un lieu initial vers celui qui parle ou à qui l'on parle.

Ex : Est-ce que tu veux venir dîner à la maison

Venir met l'accent sur la provenance et est souvent suivi de la préposition « de » qui introduit le lieu d'origine.

Exemples : - Je viens du cours de Yoga

- Je viens d'Italie (= l'Italie est mon pays d'origine)

Le verbe venir peut aussi introduire une idée d'accompagnement. L'accent est alors mis sur la destination, non sur la provenance, et le verbe peut être suivi de la préposition « à »

Exemple : Tu viens à la fête ce soir ? (sous entendu : tu viens avec nous / tu viens nous retrouver)

→ Une phrase aura donc un sens différent selon que l'on emploie venir ou aller. Voici un exemple révélateur de ces différences de signification.

EX 1 : Tu vas à la fête ce soir ?

Il n'y a pas de mouvement vers la personne qui pose la question, seulement vers le lieu de la fête. Cette personne pourrait très bien ne pas être à la fête, elle s'informe tout simplement.

EX 2 : Tu viens à la fête ce soir ?

En utilisant le verbe venir, la personne qui pose la question sous-entend qu'elle sera à la fête car venir désigne un mouvement d'un lieu initial vers la personne qui parle.

⇒ **Exercices** : aller ou venir ? Choisis la bonne réponse et n'oublie surtout pas de conjuguer.

Je ----- à la piscine. Tu veux----- avec moi ?

Le collègue de Maria----- de Pékin.

Les enfants----- de terminer leurs devoirs.

Ce week-end, nous----- faire de la plongée.

Flavio ----- à la bibliothèque après les cours.

Aujourd'hui, madame Laporte----- chez le coiffeur.

Mes voisins----- d'un petit village en Bretagne.

S'il pleut toute la soirée, je----- rester à la maison et regarder un film.

Nous----- voir une exposition au musée,----- donc avec nous !

Je----- au supermarché, est-ce que je dois acheter du lait ?